

### مدرستنا الثانوية الانجليزية - الفجيرة OUR OWN ENGLISH HIGH SCHOOL-FUJAIRAH

P.O. BOX 967, FUJAIRAH, UNITED ARAB EMIRATES | info@ourown.school | www.ourown.school | +971-92224855

E-Circular Ref No: OOEHS/Cir/170/2021-22

May 27, 2022

### <u>Circular: Regarding Intent of Continuation at School for the Academic Year 2022/2023</u> IGCSE R1 – S5

Dear Parent.

Greetings from our Own English High School - Fujairah!

As we are nearing the end of the Academic Year 2021-2022, we would like to know your intent of continuation for your ward at OOF! If you intend to continue at school, you need to complete the reenrolment on or before **June 17, 2022**; If you intend to discontinue, you need to apply for a Transfer Certificate. Kindly reach out to your ward's class teacher with your response in the below acknowledgement by **June 10, 2022**.

To secure your child's place for September 2022, please be informed that the school fee of your ward should be cleared up to June 2022, and re-enrollment to be done with a deposit of AED 500 by <u>June</u> 30,2022.

### This deposit is fully adjustable against the first term fees.

#### Steps of Re-enrolment

- 1. Log on to our website www.ourown.school and click under the tab of PARENT LOGIN
- 2. The username would be OOFPStudentIDNumber [Example: OOFP200000]
- 3. Click on the tab RE-ENROLMENT

#### Important points to note about the re-enrolment process:

- Prior to re-enrolment, school fees for the Academic Year 2021-2022 need to be paid up to June 2022.
- This deposit is non-refundable should your child not return to school for the coming Academic Year, only with the following exception:
- > If a family is re-locating <u>outside the country</u>, the re-enrolment deposit will be refunded in keeping with the relevant regulatory policy, provided that sufficient notice period is received.

## If you do not complete the re-enrolment process by the cut-off date, school cannot guarantee your wards' seat and the same will be released for a new enrolment.

If you wish to discontinue from the school, you need to apply for a Transfer Certificate. One month notice period is required for the Transfer Certificate. Parents are requested to apply timely to obtain the Transfer Certificate. As per MOE BILO Article 52, "If a student leave school for any reason, he/she should pay the school fees for two full months if he/she attends at school for more than two weeks and less than one month".

### You may follow the below instruction to apply for a Transfer Certificate:

Log on to our website www.ourown.school

• Under the tab of information, you can find the option to apply for TC online.

School fees of your ward should be cleared up to June 2022.

TC Applications received by 30 June, 2022, will be released by the first week of July.

• Any TC Application received later than the mentioned date will be released in September 2022 ONLY.

Thanks and Regards,



Dr. S. Reshma Principal





### مدرستنا الثانوية الانجليزية - الفجيرة OUR OWN ENGLISH HIGH SCHOOL-FUJAIRAH

P.O. BOX 967, FUJAIRAH, UNITED ARAB EMIRATES | info@ourown.school | www.ourown.school | +971-92224855

E-Circular Ref No: OOEHS/Cir/170/2021-22

May 27, 2022

### Circular: Regarding Intent of Continuation at School for the Academic Year 2022/2023 IGCSE R1 - S5

أولياء الأمور الأعزاء،

تهديكم مدرستنا الثانوبة الإنجليزبة في الفجيرة أحر التحيات،

مع اقتراب نهاية العام الدراسي 2021-2022، نود الاستعلام عن رغبتكم في استمرار ابنك/ ابنتك في مدرستنا الثانوية الإنجليزية في الفجيرة. إذا كنت ترغب بالاستمرار في المدرسة، فأنت بحاجة إلى إتمام إجراءات حجز المقعد في أو قبل 17 يونيو 2022؛ إذا كنت تنوي الأنتقال من المدرسة، فأنت بحاجة إلى تقديم طلب للحصول على شهادة نقل. يرجى التواصل مع معلم الفصل لابنك/ابنتك بتعبئة الإقرار أدناه بحلول 10 يونيو 2022.

لضمان المقعد لابنك/ابنتك في سبتمبر 2022، يرجى العلم أنه يجب دفع كافة الرسوم الدراسية لابنك/ابنتك لغاية يونيو 2022، ودفع رسوم حجز المقعد 500 درهم بحلول **30 يونيو 2022.** 

سوف يتم احتساب مبلغ حجز المقعد بالكامل مقابل رسوم الشهر الأول من العام الدراسي القادم.

### خطوات إجراءات حجز المقعد:

- 1. قم بتسجيل الدخول إلى موقع المدرسة www.ourown.school وانقر أسفل علامة PARENT LOGIN
  - 2. اسم المستخدم سيكون OOFPStudentIDNumber [مثال: OOFP200000]
    - 3. انقر فوق علامة RE-ENROLMENT

### نقاط مهمة حول عملية حجز المقعد:

- قبل دفع حجزالمقعد ، يجب دفع الرسوم الدراسية للعام الدراسي 2021-2022 حتى يونيو 2022.
- مبلغ حجز المقعد مبلغ غير قابل للاسترداد في حالة عدم عودة الطالب / الطالبة إلى المدرسة للعام الدراسي القادم. سوف يتم ارجاع المبلغ فقط مع الاستثناء التالي:
- o إذا تم الانتقال إلى مكان جديد خارج الدولة ، فسيتم رد مبلغ حجز المقعد وفقًا للسياسة التنظيمية ذات الصلة ، شريطة استلام فترة إشعار كافية.

إذا لم يتم إتمام عمليه حجز المقعد بحلول الموعد النهائي، فلا يمكن للمدرسة أن تضمن مقعد ابنك/ابنتك وسيتم استخدام المقعد

إذا كنت ترغب بالانتقال من المدرسة، فأنت بحاجة إلى التقدم بطلب للحصول على شهادة نقل. فترة إشعار شهر واحد مطلوبة لتجهيز لشهادة الانتقال. يطلب من أولياء الأمور التقديم في الوقت المناسب للحصول على شهادة الانتقال. وفقًا للمادة 52 من اللائحة التنفيذية لوزارة التربية والتعليم : "إذا ترك الطالب المدرسة لأي سبب كان، فيجب عليه / عليها دفع الرسوم الدراسية لمدة شهرين كاملين إذا داوم في المدرسة لمدة تزيد عن أسبوعين وأقل من شهر واحد".

### يمكنك اتباع التعليمات التالية لتقديم طلب للحصول على شهادة نقل:

- قم بتسجيل الدخول إلى موقعنا على الإنترنت www.ourown.school ضمن علامة information ، يمكنك العثور على خيار apply for TC online
- يجب دفع كافة الرسوم الدراسية لابنك/لابنتك حتى يونيو 2022. سيتم اصدار شهادات الانتقال خلال الأسبوع الأول من يوليو للطلبات التي تم استلامها **بحلول 30 يونيو 2022 وما قبل** أي طلب لشهادة انتقال يتم استلامه بعد التاريخ المذكور سوف تصدر شهادة الانتقال في سبتمبر 2022

مديرة المدرسة

E-Circular Ref No: OOEHS/Cir/170/2021-22

May 27, 2022

# Circular: Regarding Intent of Continuation at School for the Academic Year 2022/2023 IGCSE R1 to S5 Acknowledgement

(Please tick as appropriate)

My ward will continue for the next Academic Year 2022/2023. I will complete the re-enrolment by June 30, 2022.

My ward will not continue for the next Academic Year 2022/2023.

Transfer Inside UAE Outside UAE

Reason of Transfer:

Transfer School Name:

Student Name: Grade/Sec:

(Please return this to your ward's class teacher on or before, 10th June, 2022)